

# LA NACION CATALANA

Su existencia a través de los siglos. -- Algunos textos probatorios a partir del XV. -- En 1539, Valencia editaba las obras de Ausiàs March, «Cavallero valenciano de nación catalán». Esbozo de información básica sobre el tema, dedicado a políticos, académicos y aficionados a historiadores, que crecieron en el vacío cultural de los últimos años

Es curioso este empeño obstinado en negar que haya existido la nación catalana, caballo de batalla de discusión, sobre el término de las "nacionalidades", por parte de diputados y senadores de matices diversos, que uno piensa que por lo menos deberían tener unos conocimientos primarios de historia, y experimentar cierto rubor si les hacían aparecer en la pantalla de la televisión, al negar hechos y realidades que a los que somos mayores ya nos habían enseñado y conocíamos apenas salidos de la clase de párvulos. Pero estos cuarenta años durante los cuales la enseñanza fue dejada en último lugar han hecho que buena parte de la generación que ha crecido con ella —con todas las excepciones que confirman la regla— haya salido "no tan sólo ignorante" sino que además no se da cuenta de que lo es y se presente con ello con una dosis tan alta de pedantería que la pone en ridículo, de lo cual ella tampoco se da cuenta.

«¡La nación catalana no existe! ¡Lo digo yo, y basta!» Estas afirmaciones con cierto aire de chulería de salnete, nos recuerdan aquellas expresiones tan cómicas de amenazar con echarse al monte o quitarse la chaqueta, con que se nos había regalado en tiempos no tan lejanos.

Yo no pretendo con estas líneas convencer a nadie que sea tozudo de por sí y de nacimiento. Un buen amigo mío, investigador tenaz, de mucha paciencia, me ha facilitado un buen puñado de citas de historiadores y de hombres de letras, nativos de tierras castellanas y de otras partes de España, y me ha parecido oportuno aportarlas para conocimiento general de los lectores de «La Vanguardia» y para información de a cuantos en las escuelas no les dijeron nada de ello por orden superior de no enseñar historia de Cataluña, como si no hubiese existido, orden que ha tenido vigencia —y no ha sido derogada todavía— durante estos cuarenta años. Y voy al grano.

Aquí encontrará el lector varios textos del siglo XV, crónicas, historias, edictos, colofones de ediciones, que fueron escritos por personajes históricos que definen a Catalunya como nación, entre ellos el colofón de las crónicas del historiador Pere Tomí, que aunque publicadas en su primera edición en 1495, habían sido escritas a principios del s. XV. Luego hay la portada que reproducimos de una edición de las obras de Ausiàs March, del siglo XVI, hecha en Valencia y luego en Sevilla. Y así sucesivamente.

Haremos las citas por orden cronológico, a partir del siglo XV:

**GUERAU ALEMANY DE GERVELLO**, gobernador general de Catalunya que fue, presentó ante el Parlament de Barcelona en 30 de septiembre de 1410 una proposición que rezaba:

«...vullats postposar totes parcialitats e desordenades afeccions per haver solt esguard a Déu, justícia e a vostra llealtat, e aquella mantenir, guardar e conservar, segons han fet vostres predecessors e vosaltres mateixos; per ço que lo gran renom de la nació catalana, precat e escampat per tot lo universal món...» Y luego: «...en tots aquests, per tal forma que nostre senyor Déu ne sia lloat, e la cosa pública ne report utilitat e la gran fama de llealtat d'aquesta nació sia conservada e aumentada...»

La **REINA MARIA DE CASTILLA** (esposa de Alfonso el Magnánimo) presentaba el 9 de mayo de 1440 ante las Cortes que se reunían en Lleida una proposición que decía:

«E més avant, per reduir-vos a memòria los antics odis e desamistats, continuats fins al present, de la nació genovesa, qui sempre han hagut e han a la corona d'Aragó e naturals d'aquella e sobre tot la nació catalana; qui ultra les ofenses fetes e d'una donata ab trencaments de pau, treves e seguretats, no contents del passat, guerregen e ofenen en quantes maneres poden lo dit senyor rei e sos naturals, especialment esta nació...»

El **CARDENAL MARGARIT**, obispo de Elna, en su respuesta a una proposición presentada por el Infante Joan, ante las

Corts de Barcelona le decía, el 6 de octubre de 1454:

«...E respondràus que no és sense causa, car diu que aquesta és aquella ja benaventurada, gloriosa e fidelíssima nació de Catalunya qui per lo passat era temuda por les terres i les mars...» / «...Per los quals e altres singulars mèrits, que comptar seria superfluitat, aquell bon rei en Martí, en la cort de Barcelona corona la dita nació...» / «De que jeu la dita nació catalana quasi vídua, e plora la sua desolació...» / «...Ni es deu algú meravellar si aquesta dita fael nació ultra totes altres, crida la conservació de sos privilegis, així com aquella qui els ha guanyat amb sa fidelíssima aspersió de sang e en aquesta sua immaculada fidelitat...»

**FRAY BARTOLOME DE LAS CASAS**, aquel gran historiador, sevillano de origen, nacido en 1474, el primero que salió en defensa de los indios americanos que los «encomenderos» españoles conquistadores habían convertido en esclavos, en su famoso libro «Apologética historia de las Indias» al hablar de aquel catalán que era Fra Ramon Pané, el primer antropólogo europeo que hubo en América —a quien Fernando Colón, en la historia que escribió sobre su padre Cristóbal, le dedica setenta páginas— al examinar su prodigiosa labor, escribe de él: «Algunas otras cosas dice confusas (Ramón Pané), como persona simple que no habla bien nuestra castellana lengua, pues era catalán de nación...»

**JERONIMO DE ZURITA**, nativo de Zaragoza, gran historiador que fue, nacido a principios del siglo XVI, estuvo treinta años escribiendo sus famosos «Anales de la Corona de Aragón», que se publicaron en 1562, 1579 y 1585 y tres veces más en el siglo XVII a partir de 1610. De él son estos textos: «De allí adelante comenzó la nación catalana a ser estimada sobre todas en las empresas del mar...» / «Y algunos, con gran consideración advertieron, como cosa de gran maravilla, que una nación (Cataluña) que de su naturaleza era tan limitada... todo lo menospreciaban por el nombre de la libertad...» / «...propuso otra cosa en nombre de aquel Principado, como de nación muy prevenida y atenta a la conservación de sus Constituciones y costumbres...» / «Y cuando se tratase, decía que tal era la lealtad de la nación catalana, y de otros súbditos de la Corona de Aragón, que no serían habidos por sospechosos...» / «...porque el gran renombre de la nación catalana, que tan preciado y ensalzado era generalmente por todo el mundo...» / «...Tenía la nación catalana en aquellos tiempos muy grande contratación con Africa, Grecia, Rumania, Próximo Oriente...» / «...Porque la nación catalana que hasta entonces había contenido por la mar con pisanos, venecianos y genoveses, era muy temida...» / «...porque esta nación de su naturaleza es muy reposada y de grandes dilaciones, y no aceleran las cosas de hecho, hasta que hay sarón...» / «...entre todas las naciones que prevalecen en las cosas de la mar... son los catalanes y los genoveses...» / «...eran los catalanes, preferidos de toda otra nación en el ejercicio de las cosas marítimas...» / «...Y entonces el Rey les

dijo que catalanes eran, y que los de aquella nación siempre fueron leales...»

**MARTIN DE VICIANA**, nativo de Burriana, en 1564, en su obra «Crónica de la inclita y coronada ciudad de Valencia y su reino» escribía: «...y así hallamos que en galeras, los catalanes han hecho más cosas buenas que ningunas otras naciones...»

**ESTEBAN DE GARIBAY ZAMALLOA**, historiador español nacido en Mondragón en 1533, bibliotecario que fue de Felipe II, personaje que figura en el Catálogo de Autoridades de la Academia de la Lengua, había escrito en «Compendio historial de las Crónicas y universal historia de todos los reinos de España», impreso en Amberes en 1571: «Cataluña es uno de los poderosos Estados que en nuestros días hallamos en los reinos de España...»

**JERONIMO DE MONDRAGON**, literato y juriscónsul nativo de Zaragoza, en su obra «Censura de la locura humana y excelencia della» publicada en Lérida en 1598 decía: «Y así con esto, concluyo y hago fin, que puesto que no muestren tanto los catalanes como otras naciones...»

**JERONIMO DE BLANCAS**, historiador nacido también en Zaragoza, muerto en 1590, en su obra «Comentarios de las cosas de Aragón», decía: «Cataluña... principal apoyo del Príncipe (de Viana) se arruinó a sí misma negando lealtad al trono de cuya virtud había sido y es aquella nación su constante modelo...»

**MIGUEL DE CERVANTES**, en su «Persiles y Sigismunda», escribe: «...los cortesanos catalanes, gente enojada, terrible, pacífica, suave, gente que con facilidad da la vida por la honra, y por defenderlas entrambas se adelanta a sí misma que es como adelantarse a todas las naciones del mundo...»

**PEDRO SALAZAR DE MENDOZA**, canónigo penitenciario y vicario general, según parece nativo de Toledo en 1549, en su obra «Monarquía de España», escribe: «El Principado de Cataluña, en grandeza y autoridad puede competir con cualquier reino del mundo...»

**FRANCISCO DE MONCADA**, nacido en Valencia en 1586, conde de Osona, marqués de Aytóna, general y diplomático, en su libro «Expedición de los catalanes y aragoneses contra turcos y griegos», publicado en Barcelona en 1623, escribe: «Esta una de las cosas señaladas de esta expedición y que más puede ilustrar la nación catalana y aragonesa...»

**FRANCISCO DE QUEVEDO**, de Madrid, de 1580, muerto en 1645, que vivió en los tiempos del conde-duque de Olivares, nada amigos de Cataluña ninguno de los dos, en su obra «La rebelión de Barcelona no es por el huevo ni es por el fuero», dice, refiriéndose a la «guerra dels segadors»: «Nación (Cataluña) que se aiza con delitos indignos de perdón...»

**PEDRO CALDERON DE LA BARCA**, el gran dramaturgo, nativo de Madrid, de 1600, en su obra teatral «El pintor de su deshonra», dice: «Y de esta suerte, con ser tan belicosa nación (la catalana)...»

**JOSE PELLICER DE OSSAU SALAS Y TOVAR**, escritor, nativo de Zaragoza, de 1602, cronista del Reino de Castilla en 1637, en su obra «Anales de la Monarquía de España», dice: «Los catalanes son españoles, y este generoso clima no influye en lo universal menos que grandes ánimos y espíritus generosos. Tales los ha llevado aquella nación, miembro no el menor de España...»

**FRANCISCO MANUEL DE MELO**, literato hispano-portugués nativo de Lisboa de 1611, en su libro «Historia de los movimientos, separación y guerra de Cataluña en los tiempos de Felipe IV» escribe haciendo referencia a la «guerra dels segadors»: «Juzgado ahora, señores, el conviene volver a despertar esta dura nación (Cataluña)... contra nosotros... Y luego: «Si los catalanes se pusiesen en defensa, no faltaría que hacer en su daño y castigo, acabando de una vez con el orgullo y libertad de aquella nación...» «Son los catalanes, aunque de ánimo recto, gente inclinada al culto divino... señaladamente entre todas las naciones de España...» «por lo que entre las más naciones de España son amantes de la libertad...»

**AGUSTIN MORETO**, el famoso poeta y autor dramático nativo de Madrid de 1618, muerto en Toledo en 1669, en su obra «El desdén con el desdén», escribe: «...que en Barcelona uso es desta gallarda nación que con fiestas se divierte...»

**PEDRO ABARCA**, oriundo de Jaca, profesor de teología, jesuita, en su obra «Los reyes de Aragón en anales históricos distribuidos», que se publicó en Madrid en 1682 y en Salamanca en 1684 escribe: «...los caballeros fueron tantos que no quedó casa en Cataluña, de la que no hubiera alguno, porque fue tal el primor y la atención fiel de aquella nación...» y también: «...la conservó por dos siglos la nación catalana sobre todas las otras naciones del orbe...» «...y esperar del valor marítimo de estas

naciones y con más abundancia de la catalana...»

**ANTONIO CRISTOBAL DE UBILLA Y MEDINA**, marqués de Ribas, madrileño de origen, del 1643, consejero de Indias que fue en los tiempos de Carlos II y de Felipe V, en su obra «Sucesión del rey Felipe V y en la Corona de España», escribe: «Ya de una y otra nación es Barcelona leal vínculo...»

**FRANCISCO MARIANO NIFO**, nacido en Alcañiz en 1719, uno de los promotores del periodismo en España, escribía en «Estafeta de Londres y Correo general de España»: «...finalmente Cataluña es una pequeña Inglaterra dentro de España... Esto nadie lo duda, pero todos se niegan a su imitación, que sería muy útil para España...»

**JOSE CADALSO**, nativo de Cádiz de 1741, literato, caballero que fue de la Orden de Santiago, muerto en 1782 en el sitio de Gibraltar, escribe en sus «Cartas Marruecas»: «Los campos de Cataluña se cultivan, la población se aumenta, los caudales crecen, y en suma parece estar aquella nación a mil leguas de otras de España...»

—oOo—

Cuando uno no ignora que ya en 1539 —en la primera mitad del siglo XVI por tanto— era editado en Valencia el libro cuya portada reza —como puede verse por la reproducción acompañada— «Las obras del famosísimo filósofo y poeta Osias Marco Cavallero valenciano de nación catalán» uno no podía menos que sonreírse cuando hace unos días nos eran presentados en la pantalla de la televisión un historiador, un catedrático de historia antigua, y un notario, que no sabían nada de ello, y alguno incluso manifestándose excitado por demás. Está de suerte el notario, de que esta obra se encuentre en Barcelona —en su Biblioteca de Catalunya— y no en Sagunto, pues si fuese así y a algún ciudadano se le ocurriese solicitarle levantase acta de la existencia desde hace cuatrocientos treinta y nueve años de este libro de las obras del «cavallero valenciano de nación catalán» no tendría más remedio que extender dicho documento, en el cumplimiento de su función y ponerle la firma debajo.

Ricardo de La Cierva fue muy preciso en un artículo que publicó el 27 de abril de 1975 en «Diario de Barcelona» cuando decía: «Durante treinta y nueve años ha habido una constante anticultura. Nuestras clases dirigentes no han sido cultas nunca». Y aun más tarde reafirmó: «El analfabetismo no ha desaparecido tanto como se nos dice». A mí no me sorprende lo más mínimo. Con el régimen de Franco ha habido un vacío absoluto de educación y de enseñanza para la generación que iba creciendo. De este vacío educativo, de esta constante anticultural, salieron futuros diplomáticos, académicos, historiadores —claro que por lo que se ve, sólo a medias—, y esta pléyade asombrosa de políticos que con eso del consenso que les han descubierto, están como chico con zapatos nuevos y seguro que se les escapa la palabreja cuando sueñan en voz alta.

Sabida es aquella frase que dice que la ignorancia es muy atrevida. Acostumbra, por estos pagos españoles, a ir acompañada de grandes humos, de mirarse a los demás por encima del hombro, y de negar la evidencia, despreciándola. Ello lo dejó perfectamente plasmado aquel gran poeta castellano que fue Antonio Machado que tenía que morir en Cotliure a poco de llegado allí en su exilio de 1939 —y tras él, su madre en seguida— cuando escribió aquellos versos que dicen:

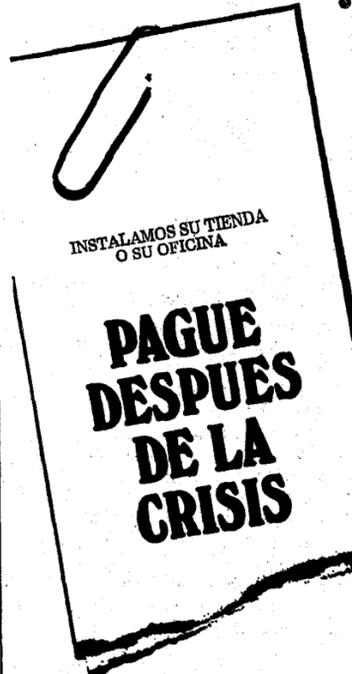
*Castilla miserable  
ayer dominadora  
envuelta en sus harapos  
desprecia cuanto ignora.*

Porque es efectivamente pura ignorancia la que hace despreciar en este caso el concepto de nación catalana por parte de personas de habla castellana que pasan por cultas.

El alcalde de Valencia le mandaba últimamente un telegrama el jefe del Gobierno confesándole —en plan de chunga— que ignoraba que Ausiàs March fuese catalán. El presidente de Acción Ciudadana Liberal, pronunciaba un discurso en Murcia en el que decía que la palabra «nacionalidades» había empezado a aparecer tan sólo en el siglo XVII y que luego se continuó «usando» en el XVIII y el XIX.

Y permítaseme que cierre este largo texto de aportación de pruebas acerca de la existencia de la nación catalana, ayer en plena ebullición y pujanza, hoy sometida, con unas palabras que vienen a tono aquí, de aquel gran historiador que fue Jules Michelet cuando decía que «la lengua es el signo principal de la nacionalidad». Y añade que «esta (la nacionalidad) puede ser ahogada, puede haber sido sometida, se puede tratar de aniquilarla, pero mientras quede la lengua son permitidas todas las esperanzas y más tarde o más temprano, gracias a la lengua, la nacionalidad se recordará...»

Joaquim VENTALLÓ  
(Reportaje gráfico en la página 45 de huecograbado)



Las obras, ahora mismo. Para estar preparado para la reactivación. Anticipése a los demás. Le hacemos presupuesto. Los precios de hoy, le regalamos el proyecto y le terminamos las obras en la fecha prevista. En el precio va todo: desde las máquinas de escribir a los muebles, si se trata de una oficina, desde la cafetera a la decoración del local si es una cafetería, etc. etc. Cualquiera que sea su negocio. Y todo se incluye en nuestro plan de pago. Le giraremos hasta 1.095 días. Para esperar sin esfuerzo a que mejoren las cosas. Pida información, sin compromiso. Le mostraremos todos los ejemplos de obras realizadas que quiera: somos el equipo que más instalaciones realiza en Barcelona.

**Jam** DEPARTAMENTO DE INSTALACIONES COMERCIALES  
**TODO CORRE DE NUESTRA CUENTA**  
en Barcelona: Urgel, 264. Tel. 228 85 90 en Tarragona: Prat de la Riba, 12 y 14. Tel. 21 24 50 en Lérida: Canónigo-Brugulat, 13. Tel. 22 24 03.

Le agradecería me hiciera llegar más información, sobre su servicio gratuito de decoración, sin ningún compromiso por mi parte. Gracias.

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

BARES  FARMACIAS  DESPACHOS  
 RESTAURANTES  HOTELES  PISOS  
 INSTALACION BINGO.

**BINGO**  
Maquinaria, instalación, impresos oficiales, reglamentos, libros de actas, fichas, bolas, bolígrafos, tramitación de documentos, etc....  
**CREDESA**  
Tel. 218.36.92

JOYERIA SANTA ANA 1978  
VENTA AL MAYOR  
**TASACIONES-PERITAJES**  
**COMPRAN**  
AUTORIZADOS OFICIALMENTE  
P.º de Gracia, 59 - Tel. 215 19 53  
Santa Ana, 2 - Tel. 317 97 66

**T.V. COLOR**  
PHILIPS, TELEFUNKEN, INTER-GRUNDIG, LAVIS, VANGUARD, WERNER, ETC.  
Desde 70.000 ptas. - 2.000 ptas. mes - Sin entrada  
Abonamos 20.000 pesetas por su viejo TV  
**J. PONS LLOBET** P.º Gracia, 48. Tel. 2160394  
SERVIMOS A TODA CATALUÑA